

Un Bel Habillemeht,
Mode 1906,
DE \$9.00 à \$18.00 ;
même qualité qu'un complet
DE \$15.00 à \$24.00.
S. F. MAYER

LE COURRIER DE L'OUEST

Le Courrier de l'Ouest
15-3-17

Un Bel Habillemeht,
Mode 1906,
DE \$9.00 à \$18.00 ;
même qualité qu'un complet
DE \$15.00 à \$24.00.
S. F. MAYER

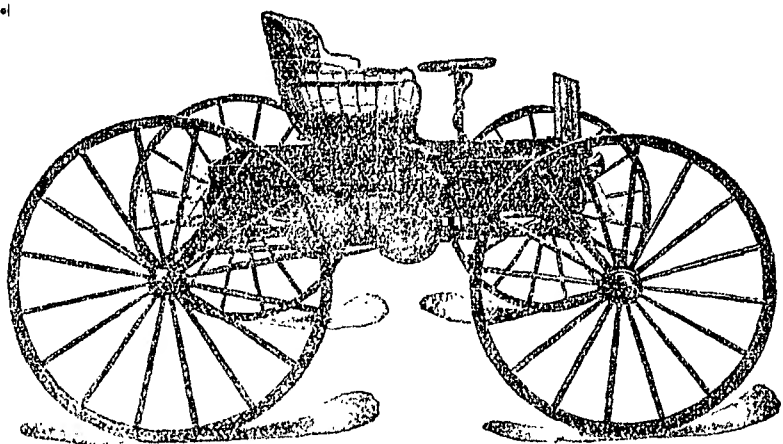
VOL I

EDMONTON, ALBERTA, JEUDI, 3 MAI 1906

No. 30

" THE SUCCESS. "

Buggy Automobile.



VITESSE : 15 à 20 milles à l'heure.
CONSOMMATION : 1 gallon de gazoline pour 100 milles.
Monte sans difficulté une côte de 30 degrés d'inclinaison.
Sans bruit ni vibration.
Marche par tous les temps et sur n'importe quelles routes.
Automobile idéal pour Médecins, Real Estate agents, etc.
PRIS : \$400.

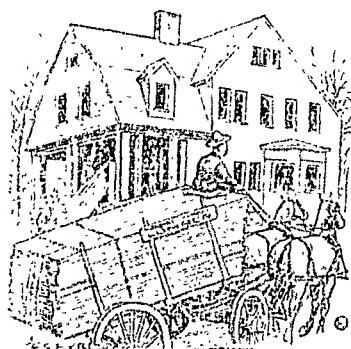
A. LAPRESLE & A. FEYPEL

SEULES AGENTS.

PHONE 419

OFFICE : Potter & McDougall block.

P. O. B. 568



Préparez-vous

Si vous avez l'intention de vous construire une maison, faites vos plans d'avance.

Nous serons heureux de vous donner des estimés sur le coût de tous matériaux de construction.

Bois de la Colombie Anglaise et d'Alberta.

Portes, Chassis, Moulures, etc.

Cushing Brothers Co. Ltd.

Edmonton, Calgary, Regina, Strathcona, Fort Saskatchewan, Red Deer

REDUCTION EXTRAORDINAIRE

SUR LES TAPIS ET PRELARTS.

Comme nous abandonnons le commerce des tapis, nous avons décidé de faire une réduction de

25 Pour cent

sur tout ce que nous avons en fait de tapis, rugs, carpettes, prelarts, linoleums, etc. Nous en avons un beau choix.

Venez de bonne heure et choisissez à votre goût, profitant d'un "bargain" sans précédent.

Nous posons gratuitement tous les tapis achetés chez nous.

McDougall & Secord

Téléphone 36

BOITE POSTALE 513

TEL. 321

G. A. LEDUC

Courtier d'Immeubles

80,000 acres de terres choisies dans l'Alb. et la Col. à vendre dans toutes les parties de la ville.

Bureau avec C. H. Gibson & Co.

Rte Jasper,

vis-à-vis la Banque de Montréal.

A Travers le Monde

La rivalité économique de l'Angleterre et l'Allemagne.

La tension — autant dire l'aigreur — des rapports entre l'Angleterre et l'Allemagne peut-elle céder devant les tentatives incessantes faites par l'Empereur allemand pour prouver à son oncle anglais que ses sentiments, à l'égard de lui et des siens, sont uniquement inspirés du désir de leur prouver ses sympathies personnelles et sa loyale ambition de travailler à la paix internationale ? — C'est ce à quoi peut répondre l'examen attentif de la situation mutuelle des deux nations par rapport aux intérêts matériels de chacune.

Pour être édifié à ce sujet il suffit de jeter un coup d'œil sur les statistiques, les relevés, les rapports divers qu'enregistrent de temps en temps les divers bilans économiques fournis par les établissements industriels, maritimes ou commerciaux du Royaume-Uni.

La Revue des Questions diplomatiques et coloniales vient de dresser sur ces facteurs dominants de la vie des

p.e. en 1880, elle est tombée à 20 p.e. en 1900 ; alors que l'Allemagne partie de 16 p.e. en est aujourd'hui à 23 pour cent.

Les ventes anglaises de quincaillerie et de coutellerie, se chiffrent en 1872 par 5 millions de livres, sont maintenant tombées à 2 millions de livres, tandis que les ventes allemandes, s'élevant par bonds formidables se sont avancées de 4 millions de livres en 1894, à près de 10 millions en 1900.

Pour les machines à vapeur, où l'Angleterre régnait si longtemps sans concurrence dans la consommation mondiale, les Allemands ont déjà un chiffre d'exportation représentant plus de la moitié de l'exportation anglaise. Les commandes étrangères de bicyclettes ont fait reculer la fourniture des fabriques anglaises, de 960,000 à 660,000 livres.

L'Allemagne vient même poursuivre dans sa concurrence l'Angleterre jusque dans ses propres colonies ; elle pénètre en Australie, où arrivent en proportion de plus en plus grandes ses fers, ses machines, ses outils, ses véhi-

voyageurs, et la science de ses chimistes ont fait reculer les maîtres de Manchester et d'Huddersfield. Ils ont baissé de près d'un million de livres les exportations de toiles anglaises. En laines et en lainages, les expéditions anglaises ne figurent plus maintenant que pour 17,517 millions de livres, tandis qu'elles s'élevaient déjà à 16,272 millions de livres du côté allemand. Dans la bonneterie, les dentelles, les cotonnades teintes, l'Allemagne a pris la tête et va combattre l'industrie anglaise jusque chez elle.

D'autre part le charbon allemand prend une extension menaçante pour l'antique supériorité anglaise qui, jadis, figurait pour les deux tiers dans la production mondiale n'est plus qu'à une demi main maintenant.

L'Allemand chasse l'Anglais de la Belgique, de la Hollande, il franchit les frontières françaises, pénètre au Havre, à Nantes, à Marseille même pour détrôner.

Dans le mouvement de la navigation, mêmes progrès menaçants pour l'entreprise britannique. Depuis 1898, les



Les Moissonneurs

Préparé par Simon Smith Co.

peuples, un tableau dont il sera suffisant de relever les chiffres principaux pour édifier nos lecteurs.

Jusqu'en 1880, l'Allemagne ne figurait dans la production annuelle de fer brut, que par 14 p.e., tandis que l'Angleterre était représentée par 70 p.e. Depuis 1900 ces proportions se sont renversées pour l'Allemagne, à 20 p.e., tandis que l'Angleterre descendait à 25 p.e.

L'activité des hauts-fourneaux britanniques fournissait en 1880, une production annuelle, dépassant de 1,520 tonnes celle des forges allemandes. L'avance a diminué progressivement depuis, dès 1900 les Anglais étaient rejoints, en 1903 ils se trouvaient dépassés.

De cinq en cinq ans, depuis 1870, l'Angleterre, au point de vue de la consommation brute, quinquennal, ne cessait l'absorption de 5,430 millions de tonnes, 6,600 — 6,700 — 6,770 7,880 et tandis que, de ce côté, les projets marchaient si lentement, du côté allemand tout allait en une course folle, accusant dans les mêmes périodes, l'absorption de 2,210 millions de tonnes, puis 3,330, de 4,180, 5,100 et enfin de 7,650 millions de tonnes.

Dans l'acier, même concurrence active. La part de production de l'Angleterre dans les quantités fournies par les usines du monde était de 33

pour cent de tout ordre. Mais ce n'est pas seulement dans le domaine du fer et de l'acier, dans la quincaillerie et la machinerie, le jouet et le fusil, que la concurrence est déclinée, elle joue aussi sur les terribles parties dans les produits de toutes les autres catégories.

En 1890, l'Angleterre exportait pour 1,281,000,000 livres sterling de ciment ayant pour tributaire, l'Allemagne. Mais l'Allemagne a mis en exploitation ses terrains de Westphalie et du Hanovre. En 1895, elle possédait déjà 1,274 usines, et maintenant, non seulement on ne prend plus rien à l'Angleterre, mais on l'a chassée du Danemark, de la Hollande et de l'Autriche, et on lui fait la concurrence sur les marchés brésiliens, sud-africains et des États-Unis. De telle sorte que l'Allemagne qui exportait de ciment 16 millions de tonnes auparavant l'Angleterre, tandis que celle-ci descendait à 650 millions de tonnes.

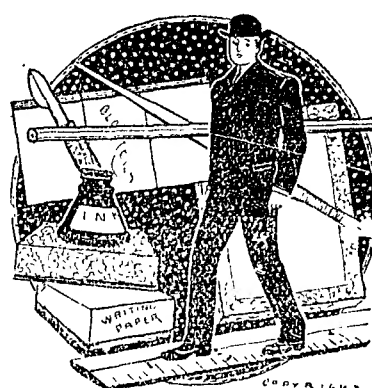
Sur les produits chimiques, mêmes progrès triomphants. Les exportations anglaises ont passé successivement, en 1889, 1896, 1900, de 7,780,000 livres à 8,668,000, puis à 9,893,000, tandis que les exportations allemandes passaient dans ces périodes, aux chiffres suivants : 11,335,000 livres, 16,250,000, 17,633,000.

Pour les tissages, l'ingéniosité des mécaniciens allemands, l'adresse de ses

puissantes compagnies allemandes, la Norddeutsche Lloyd et la Hamburg-Amerika laissent loin derrière elles, par le tonnage de leurs flottes, les compagnies anglaises.

Dans un récent article nous parlions de la concurrence allemande du port d'Hambourg, Rotterdam et Anvers et dans notre prochain nous parlerons de la navigation allemande en Méditerranée de façon à bien mettre en relief toute l'acuité de la concurrence navale qui, plus que toute autre peut-être, créera l'abîme qui sépare les deux grandes nations sœurs par le génie, l'initiative et la persévérance. Dans l'Atlantique, l'Angleterre est presque détrônée sur les grandes lignes et déjà les paquebots allemands transportent plus de voyageurs que les paquebots anglais.

Dans les mers d'Orient même, où l'Angleterre a tant de possessions la concurrence est telle qu'elle excite les inquiétudes du Board of Trade. Ainsi, comme le prouvent les chiffres formés par la Revue des Questions diplomatiques et coloniales dans l'industrie des transports maritimes, du coton, du fer, et de l'acier, l'Allemagne se rapproche de plus en plus de l'Angleterre, dans une multitude d'autres branches elle l'égalé ou la dépasse déjà. On voit par là que ce ne sont pas des questions de sentiments qui se dressent entre l'Allemagne et l'Angleterre, mais des questions relevant du *struggle for life*, le plus terrible des ferments de discord de peuple à peuple.



Une Règle à Suivre!

Archetez tout ce dont vous avez besoin en fait de Papeterie, Librairie et Fournitures de bureau à notre magasin.

Nous avons un assortiment complet, et les prix sont justes.

V. ST-D'ARRIVER un lot d'Articles de Sport telles que Base-ball, Mitaines, Bulles, Masques protecteurs, Ceintures, etc., etc.

Venez nous voir.

Edmonton Music Co.

L. G. PICARD, Prop.

Avenue Jasper Edmonton

The Exchange

Mart Company,

SUCCURSALE D'EDMONTON,

voisin de l'Hotel Grandview.

A l'endroit nommé ci-dessus vous pourrez acheter, vendre ou échanger n'importe quoi : voitures, montres, harnais, bijoux, vaisselle, or et argent, instruments de musique, livres, images, enfin tout. Vous pouvez obtenir un prêt ou du comptant, à une minute d'avis, si vous vous trouvez "cassé." Ou encore, vous pouvez nous laisser cet objet d'ont vous n'avez plus besoin et nous le vendrons à commission, ou vous donnerons du comptant de suite.

Hallier & Aldridge

Fruitiers,

Boulangers

Confiseurs.

Sacs vides de farine, 24 pour \$1.00

Nous payons argent comptant pour les œufs.

D. R. Fraser & Co.

Limited

EDMONTON MILLS

Fabricants et Marchands de tous matériaux en épinette, Châssis, Portes, Lattes, Chaux Etc.

La plus grande importation des bois de la côte du Pacifique.

Les commandes exécutées promptement.

Tel. au moulin : 5A

Tel. en ville : 5B

Le "Lumberman's Telecode" est en usage.

W. H. CLARK & Co.

Limited

Manufacturiers de

CHASSIS, PORTES, MOULURES, Etc.

Marchands de

BOIS de CONSTRUCTION, LATTES, BARDEAUX, CHAUX, POIL, Etc.

Manufacture et Bureau:

9me. Rue Ouest, Edmonton

CRAFTS & LEE

COURTIERS D'IMMEUBLES,

EDMONTON,

ALBERTA.

Fermes et propriétés de Ville.

Achetées et Vendues à Commission.

Ecrivez ou venez à nos Bureaux.

Téléphone No 114,

Boite Postale, 242.

GEORGES LALONDE

MARCHAND TAILLEUR

Ouvrira sous peu son magasin sur la Première Rue.

Mr. Lalonde est un tailleur de beaucoup d'expérience, acquise dans les grandes Maisons de Montréal, New York, Chicago et San Francisco.

Magasin, 3 portes nord de McDougall & Secord

AVIS PUBLIC.

M. H. Martin, sellier, vient de déménager sa boutique et son magasin dans l'établissement situé sur la rue Jasper, à quelques pas à l'ouest de la nouvelle Banque des Marchands, presque en face de l'Hotel Victoria.

AVIS AUX PROPRIETAIRES DE CHEVAUX.

Votre cheval maigrit ? Son appétit diminue ? Ses Yeux sont pleureurs ! Il tient sa tête sur la mangeoire ! Il a de la fièvre ! Enfin il a de l'Influenza ! Il est temps d'agir, il a besoin d'un Antifébrile.

Hoffman's Mixture, est le Remède par excellence, employé avec beaucoup de succès dans les cas suivants : l'Influenza, Hay Fever, Swamp Fever

N'oubliez pas de le demander à votre Pharmacien ou à votre Marchand.

Préparé par la St-Albert Patent Medicine Company.

St-ALBERT, Alta.

Nous Vendons des Fermes.

Désirez vous vendre la votre ? Dans ce cas, envoyez-nous une description du terrain, des améliorations faites, et nous pourrions la vendre.

ALBERTA AGENCIES Ltd

Voisin de la nouvelle bâtisse de la Banque des Marchands

AGENTS POUR LA LIGNE TRANSATLANTIQUE FRANÇAISE.

J. H. Morris & Co.

Magasin à Départements

Assortiment complet de MARCHANDISES SECHES
Une attention spéciale est portée au Département des
VETEMENTS DE DAMES

Seuls agents pour "The Reform" Vêtements pour hommes.
"Knit to fit" vêtements de dessous et "sweaters"
"Keats Conqueror" Chaussettes pour hommes
"Empress" Chaussettes pour dames

Le meilleur et le plus grand assortiment d'ÉPICERIES en ville.
Livraison prompte et gratuite. Tél. 28

F. G. Haldane & Co.

NORTHCOTE

Nouvelle subdivision. 300 lots.

Propriété adjacente de "King Powell Estate," au nord.

Lots de \$150. à \$200.

Conditions de paiement, un tiers comptant, balance dans un et deux ans,
avec intérêt à 7 pour cent.

F. G. HALDANE & Co., Agents d'Immeubles
EDMONTON, ALBERTA.

The Mays Coal Co. Ltd

Le Meilleur Charbon sur le marché ;
Celui que la ville emploie.

LE MEILLEUR ET LE MOINS CHER
Telephone 151 Bureau voisin de J. Morris.

Une Compagnie locale.

J. A. COURTEMANCHE

ENTREPRENEUR-MENUISIER

Spécialité : Construction d'églises

RICHIEUX HOTEL,

EDMONTON, ALTA.

The Capital Express Co.

Tout Charroirage fait promptement.

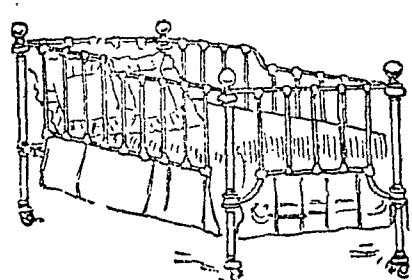
Tél. 445

Charbon et Bois

En arrière de la Northern Bank

De Poole à vendre

Couchettes en Fer Matelas Elastiques



Nous venons de recevoir la
charge de deux chars de ces
Marchandises ; et nous pou-
vons vous vendre un beau
lit, avec ressort et matelas,
pour

\$9.50

Couchettes pour

\$4.00

en montant.

L'Encadrement et la Bourrure recevront une prompt attention.

McINTOSH & CAMPBELL

Les hommes de l'Ameublement

TELEPHONE 118

EDMONTON

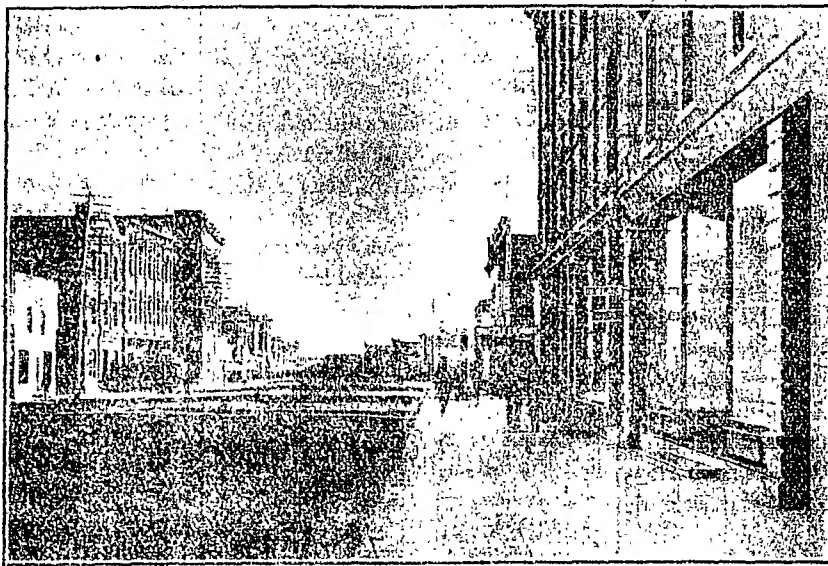
La Capitale d'Alberta

Comme nous le disions, brièvement,
dans le journal de la semaine dernière,
la nouvelle nous étant parvenue à la
dernière heure, Edmonton est mainte-
nant la capitale permanente de la
province d'Alberta. Ainsi en ont dé-

cidé nos législateurs, mercredi, le 25
avril dernier.
Lors de l'érection d'Alberta en pro-
vince, par le gouvernement fédéral,
l'an dernier, Edmonton avait été dési-
gné comme devant être la capitale jus-
qu'à ce que le peuple de la province,
par ses représentants, ait lui-même

enté partout et par tout le monde,
l'intérêt était général. Lors des élec-
tions en novembre dernier, la question
de la capitale fit le sujet de la plupart
des batailles de hostings. Il ne faut
donc pas s'étonner que le peuple d'Al-

tant comme centre commercial que
site pittoresque.
L'Hon. M. Cross, député d'Edmon-
ton, répondit à l'Hon. M. Cushing et
fit un vigoureux plaidoyer en faveur
d'Edmonton. M. C. H. Stuart prit
alors la parole et parla en faveur de



Une partie de la rue Jasper

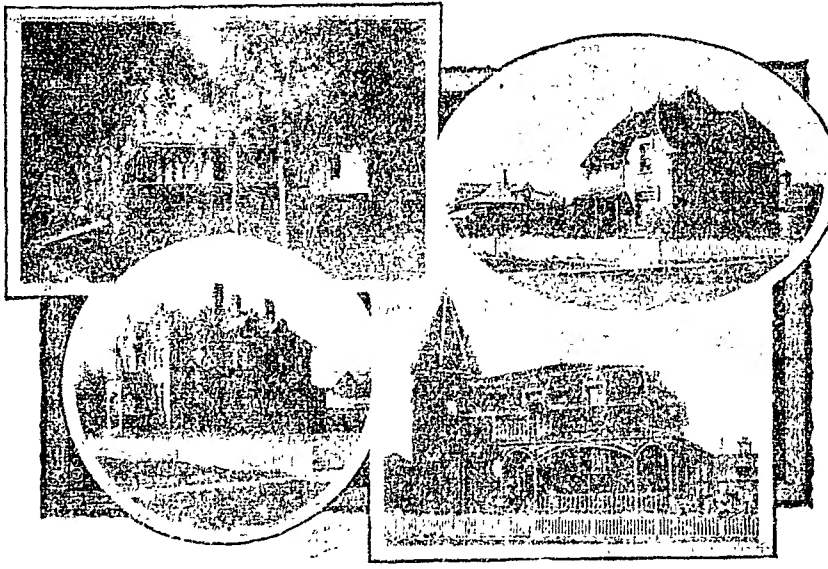
berta attendit avec impatience le mo-
ment où ses représentants feraient le
choix du site à qui reviendrait l'hon-
neur d'être le siège de la capitale ;
aussi, mercredi, les galeries étaient
bondées d'électeurs, anxieux d'enten-
dre la discussion sur une question
d'une telle importance, et de connaître

la motion Cushing. J. R. Boyle, dé-
puté de Sturgeon, le suivit, et apporta
plusieurs statistiques en faveur d'Ed-
monton. MM. McKenzie, McCauley
et Puffer occupèrent la tribune, tour-à-
tour, durant le reste de la séance.
A la séance du soir, M. Puffer, con-
tinua son plaidoyer en faveur du siège
actuel et fut suivi par M. Telford de

ledue, M. Wolf, de Cardston, l'Hon.
Finlay, de Medicine Hat, et M. Ro-
bertson, chef de l'opposition.

Le vote fut alors demandé et donna
un résultat de 14 voix contre 8 ren-
voyant la motion.

Les motions proposant que la capi-
tale soit transférée à Red Deer ou à
Banff, ne trouvèrent pas de second.



Quelques résidences à Edmonton

fait le choix du site où s'élèverait son
capitol.

Comme on devait s'y attendre, plu-
sieurs villes concurrent de suite le
projet, ou le rêve, de devenir la capitale
permanente d'une des plus étendues et
des plus belles provinces du Dominion.

Cette question de la capitale fut dis-

cutée par la décision que rendrait
la législature.

L'Hon. M. Cushing, député de Cal-
gary fit une motion proposant que le
siège du gouvernement fut transporté
à Calgary. Il appuya cette motion par
un discours d'une demi-heure, parlant
des avantages qu'offrirait cette ville

Les motions proposant que la capi-
tale soit transférée à Red Deer ou à
Banff, ne trouvèrent pas de second.

Le vote fut alors demandé et donna
un résultat de 14 voix contre 8 ren-
voyant la motion.

Les motions proposant que la capi-
tale soit transférée à Red Deer ou à
Banff, ne trouvèrent pas de second.

Vos Epargnes

— EN —

Securité

Cette Compagnie offre à tous un lieu sûr pour leurs épargnes, et
QUATRE POUR CENT

d'Intérêt Composé semi-annuellement

National Trust Company Limited

Coin de l'Avenue Jasper et de la 1ère rue

A. M. STEWART, Gerant-Locat.

J. B. Lubbock

Entrepreneur de
Pompes Funèbres

Telephone 223

3 Portes Voisines du "Empire" Blok

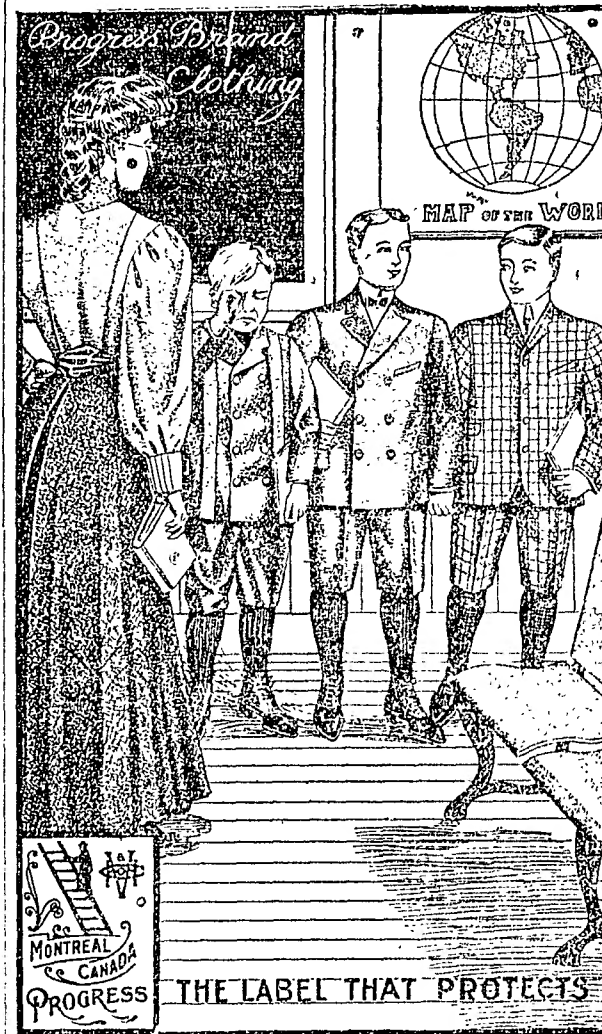
Queen's Hotel
JASPER AVE.
EDMONTON

Nouvellement agrandi et complètement remode-
lé. Salle de Billard, Salon de Barber, Salle d'E-
chantillons, de bain, et toutes les améliorations
modernes.

H. HETU
Propriétaire



Edmonton Clothing Co., LIMITED



Hardes,
Chaus-
sures,
Cha-
peaux,
Etc., Etc.

Nous faisons une spé-
cialité des HABIL-
LEMENTS de
GARÇONS

Complets, tweed,
nouveaux patrons,
de \$3.50 à \$5.50

Valeurs spéciales
dans les HABIL-
LEMENTS d'HOM-
MES.

EDMONTON CLOTHING Co., Ltd.

29

Feuilleton du "Courrier de l'Ouest"

LE BOSSU

— OU —

LE PETIT PARISIEN

(Suite)

--Monseigneur, la réflexion n'ajoute
rien à la vérité et ne retranche rien ;
j'ai dit la vérité.

--Souffrez-vous cela, monseigneur ?
dit la princesse qui avait peine à se con-
tenir. Sur mon honneur, sur mon sa-
lut, il ment. Il sait où est ma fille, puis-
qu'il me l'a dit lui-même tout à l'heure,
à dix pas d'ici, dans le jardin.

--Répondez, ordonna le régent.
--Alors, comme maintenant, répli-
qua Lagardère, j'ai dit la vérité, alors
j'espère encore accomplir ma pro-
messe.

--Et maintenant ? balbutia la prin-
cesse hors d'elle-même.

--Maintenant, je ne l'espère plus.

Mme de Gonzague retomba épuisée
sur son siège.

La partie grave de l'assistance, les
ministres, les membres du Parlement,
les ducs, regardaient avec curiosité cet
étrange personnage dont tant de fois le
nom avait frappé leurs oreilles au temps
de leur jeunesse : le beau Lagardère,
Lagardère le suadassin. Cette figure
intelligente et calme n'allait point à
un vulgaire traîneur d'épée.

Certains, dont le regard était plus
perçant, essayaient de voir ce qu'il y
avait derrière cette apparente tranqui-
lité. C'était comme une résolution tré-
pide et profondément réfléchie. Les gens
de Gonzague se sentaient trop petits
en ce lieu pour faire beaucoup de bruit.

Ils étaient entrés là grâce au nom de
leur patron, partie intéressée dans le
débat ; mais leur patron ne venait
pas.

Le régent reprit :
Et c'est sur de vagues espoirs que
vous avez écrit au régent de France ?

Quand vous me fûtes dire : " La fille
de votre ami vous sera rendue..."

--J'espérais qu'il en serait ainsi.

--Vous espérez ?

--L'homme est sujet à se tromper.

Le régent consulta du regard Tres-
mes et Machault, qui semblaient être ses
conseils.

Mais, monseigneur, s'écria la prin-
cesse, qui se tordait les bras, ne voyez-
vous pas qu'il me vole mon enfant !

Il l'a, j'en fais serment ! Il la tient ca-
chée ? C'est à lui que j'ai remis ma fille
la nuit du meurtre ; je m'en sou-
viens ! je le sais ! je le jure !

--Vous entendez, monsieur ? dit le
régent.

Un imperceptible mouvement agita
les tempes de Lagardère. Sous ses che-
veux perlèrent des gouttes de sueur. Mais
il répondit sans s'émouvoir son calme :

--Madame la princesse se trompe.

--Oh ! fit-elle avec folie, et ne pou-
voir confondre cet homme !

--Il ne faudrait qu'un témoin... com-
mença le régent.

Il s'arrêta et reprit avec effort :
Un pauvre gentilhomme trompé comme vous
même dans son espoir. J'ai cru pou-
voir compter sur un sentiment qui
d'ordinaire est le plus pur et le plus
ardent de tous ; j'ai promis avec la
ténacité d'un homme qui souhaite sa
récompense...

Il s'arrêta et reprit avec effort :

--Car je pensais avoir droit à une
récompense.

Ses yeux se baissèrent malgré lui et
sa voix s'embarrassa dans sa gorge.

--Qu'y a-t-il en cet homme-là ? de-
manda le vieux Villeroi à Voyer d'Ar-
gençon.

Le vice-chancelier répondit :

--Cet homme-là est un grand cour-
ou le plus lâche de tous les coquins.

Lagardère fit sur lui-même un suprê-

me effort et poursuivit :

--Le sort s'est joint de moi, Monsei-
gneur ; voilà tout mon crime. Ce
que je pensais tenir m'a échappé. Je
me punis moi-même, et je retourne en
exil.

--Voilà qui est commode ! dit Na-
vailles.

Machault parlait bas au régent.

--Je me mets à vos genoux, monsei-
gneur... commença la princesse.

--Laissez, madame ! interrompit
Philippe d'Orléans.

Son geste impérieux réclama le si-
lence, et chacun se tint dans la salle.

Il reprit en s'adressant à Lagardère :

--Monsieur, vous êtes gentilhomme,
au moins vous le dites. Ce que vous
avez fait est indigne d'un gentilhomme.

Ayez pour châtiement votre pro-
prie honneur. Votre épée, monsieur !

Lagardère essuya son front baigné
de sueur. Au moment où il détacha
le ceinturon de son épée, une larme
roula sur sa joue.

--Sang-Dieu ! grommela Chaverny,
qui avait la fièvre et ne savait pour-
quoi, j'aimerais mieux qu'on le tuât !

Au moment où Lagardère rendait
son épée au marquis de Bonnavet, Cha-
vernay détournait les yeux.

--Nous ne sommes plus au temps,
reprit le régent, où l'on brisait les épe-
rons des chevaliers convaincus de fé-
lonie ; mais la noblesse existe, Dieu
merci ! et la dégradation est la peine
la plus cruelle que puisse subir un sol-
dat. Monsieur, vous n'avez plus le
droit de porter une épée. Retirez-vous,
messieurs, et donnez-lui passage. Cet
homme n'est plus digne de respirer le
même air que vous.

Un instant, on eût dit que Lagardère
allait chanter les colonnes de cette
salle, et, comme Sanson, ensevelir ces
Philistins sous ces décombres. Son

puissant visage exprima d'abord un
courroux si terrible, que ses voisins
s'écartèrent bien plus par frayeur que
par obéissance à l'ordre du régent.

Mais l'angoisse succéda vite à la colère
et l'angoisse fit place à cette froideur
résolue qu'il montrait depuis le com-
mencement de la séance.

--Monsieur, dit-il en s'inclinant, j'ac-
cepte le jugement de Votre Altesse
Royale, et je n'en appellerai point.

Une loutaine solitude et l'amour
d'Aurore, voilà le tableau qui passait
devant ses yeux. Cela ne valait-il
pas la mort ? Il se dirigea vers la
porte au milieu du silence général. Le
régent avait dit tout bas à la princesse :

--Ne craignez rien, on le suivra.

Vers le milieu de la salle, Lagardère
trouva au-devant de lui M. le prince
de Gonzague, qui venait de quitter
Peyrolles.

--Altesse, dit Gonzague en s'adres-
sant au duc d'Orléans, je barre le pas-
sage à cet homme.

Chaverny était dans une agitation
extraordinaire. Il semblait qu'il eût
envie de se jeter sur Gonzague.

--Ah ! fit-il, si Lagardère avait en-
core son épée !

Taranne poussa la coudre d'Orléans.

--Le petit marquis devient fou, mur-
mura-t-il.

--Pourquoi barrez-vous le passage
à cet homme ? demanda le régent.

--Parce que votre région a été
troumpée, monseigneur, répondit Gon-
zague. La dégradation de noblesse
n'est point le châtiement qui convient
aux assassins !

Il y eut un grand mouvement dans
toute la salle et le régent se leva.

--Celui-là est un assassin ! acheva
Gonzague, qui mit son épée nue sur
l'épaulé de Lagardère.

Et nous pouvons affirmer qu'il le
tenait ferme la poignée.

Mais Lagardère n'essaya pas de le
désarmer.

Au milieu du tumulte général, car
les partisans de Gonzague poussaient
des cris et faisaient mine de charger,
Lagardère eut un convulsif défilé de ri-
deur. Il écarta seulement l'épée et sa-
sis le poignet de Gonzague en le ser-
rant si violemment, que l'arme tomba.

Il amena Gonzague ou plutôt il le traî-
na jusqu'à la table, et, montrant sa
main que la douleur tenait ouverte, il
dit, le doigt sur une profonde cicat-
trice :

--Ma marque ! Je connais ma mar-
que !

Le regard du régent était sombre.

Toutes les respirations suspendues
s'arrêtèrent.

--Gonzague est perdu ! murmura
Chaverny.

Gonzague est une magnifique au-
dace.

--Altesse, dit-il, voilà dix-huit ans
que j'attends cela ! Philippe, notre
frère, va être vengé. Cette blessure,
je l'ai reçue en défendant la vie de
Nevers.

La main de Lagardère lâcha prise,
et son bras retomba le long de son
flanc. Il resta un instant atterré,
tandis qu'un grand cri s'élevait dans
la salle :

--L'assassin de Nevers ! l'assassin de
Nevers !

Et Navailles, et Noë, et Choisy, et
tous les autres ajoutèrent :

--Ce diable de bossu nous l'avait bien
dit !

La princesse avait mis ses mains au-
dessus de son visage avec horreur. Elle
ne bougeait plus. Elle était éva-
nuée. Lagardère sembla s'éveiller
quand les archers, Bonnavet à leur té-

te, l'entourèrent sur un signe du ré-
gent.

--Infâme ! gronda-t-il comme un
lion qui rugit, infâme ! infâme !

Puis, rejetant à dix pas Bonnavet,
qui avait voulu lui mettre la main au
col et :

--Hors de là ! s'écria-t-il d'une voix
de tonnerre, et moure qui me tou-
che !

Il se tourna vers Philippe d'Orléans,
et ajouta :

--Monseigneur, j'ai suivi-conduit de
Votre Altesse Royale.

Ce disant, il tira de la poche de son
pourpoint un parchemin qu'il dé-
plia.

--Libre, quoi qu'il advienne ! lui dit
haute voix ; vous l'avez écrit, vous
l'avez signé.

--Surprise ! voulait dire Gonzague.

--Du moment qu'il y a tromperie,
ajoutèrent MM. de Tresmes et de Ma-
chault.

Le régent leur imposa silence d'un
geste.

--Voulez-vous donner raison à cet
homme qui dit que Philippe d'Orléans a
plus d'une parole ? s'écria-t-il. C'est
écrit, c'est signé ; cet homme est libre.
Il a quarante-huit heures pour passer
la frontière.

Lagardère ne bougea pas.

--Vous m'avez entendu, monsieur ?
fit le régent avec dureté, sortez !

Lagardère se prit à déchirer lente-
ment le parchemin dont il jeta les
morceaux aux pieds du régent.

--Monsieur, dit-il, vous ne me com-
mencez pas ; je vous rends votre pa-
role. De cette liberté que vous m'offrez
et qui m'est due, je ne prends moi, que
vingt-quatre heures ; c'est tout ce
qu'il me faut pour démasquer un sé-
néchal et faire triompher une juste cau-
se. Assez d'humiliations comme cela !

Le Courrier de l'Ouest

Publié par "La Compagnie de publication du Courrier de l'Ouest."

P. E. LÉSSARD, Président. A. BOILEAU, Secrétaire-Trésorier. Hon. P. ROY, Directeur-Gérant

CONDITIONS D'ABONNEMENT: 1 an, \$1.00, Six mois, 50 cts. PAVABLE INVARIABLEMENT D'AVANCE

Toutes communications et lettres doivent être adressées:

LE COURRIER DE L'OUEST, Boîte 25, Edmonton, Alta.

Jeudi, 3 Mai 1906

LA PART DES RESPONSABILITÉS.

Il se poursuit en ce moment une intéressante polémique entre *Le Manitoba* et *L'Ouest Canada*. Il y a quelques semaines, le journal conservateur de St-Boniface se croyant le champ libre en profitait pour injurier de la plus grossière manière les députés français coupables de faire de l'opposition à M. Roblin dans la législature du Manitoba. Malheureusement pour lui *L'Ouest Canada* paraissait sur les entrefaites et rappelait à son voisin que les états de service des conservateurs français du Manitoba ne leur permettait pas de traiter leurs adversaires de si haut.

Le rédacteur du journal de St-Boniface a commencé par faire mine de dévorer ses nouveaux confrères auxquels il reprochait même jusqu'à leur apparition trop brusque, à son gré, mais ceux-ci ne paraissent pas disposés à se laisser croquer sans mots, dit.

Abstraction faite des débats, la position de *L'Ouest Canada* est inattaquable.

St. Boniface

(Correspondance)

Un incident s'est produit récemment au conseil municipal de St-Boniface, qui est gros de conséquence. Comme métropole séculaire de l'élément français dans l'Ouest St-Boniface est une ville dont le développement intéresse notre nationalité d'un bout à l'autre du continent. Par les soins patriotiques de ses habitants, la ville archiepiscopale a bien conservé les traits caractéristiques de son origine. Sous les murs de la vieille cathédrale on se sent en pays aussi français qu'à la porte du séminaire de Québec. Mais l'incident auquel nous faisons allusion nous averti qu'il faut se préparer à des changements que le rapide développement du pays rend inévitables.

Déjà le St-Boniface français se trouve flanqué de deux nouveaux faubourgs dont les habitants nous sont étrangers. L'un d'eux, Norwood, fait partie de la municipalité de St-Boniface et il est représenté par deux conseillers de langue anglaise. Ces représentants de l'élément anglais de St-Boniface ne peuvent pas prétendre qu'ils aient jamais été traités injustement par leurs collègues de langue française. Cependant ils demandent aujourd'hui un remaniement des quartiers dans le but d'arriver à augmenter la représentation anglaise dans le conseil. Pour cela ils s'appuient sur le fait que le nombre d'électeurs dans le quartier de Norwood a augmenté beaucoup plus rapidement que dans les autres quartiers.

Sur ce sujet il y a beaucoup à dire. Le nombre des électeurs dans Norwood n'est pas proportionnel à la proportion fixe du quartier. Il s'agit d'un grand nombre de personnes qui n'ont acheté les terrains que par esprit de spéculation. Ce n'est pas à cette dernière classe d'électeurs qu'il convient de confier l'avenir d'une ville. Il y a encore beaucoup d'autres raisons que nos compatriotes peuvent faire valoir.

Aussi la majorité française du conseil ne s'est-elle pas laissée entamer. Mais les agitateurs derrière les conseillers anglais parlent déjà d'en appeler au gouvernement provincial. Pour suivre la procédure que la loi prescrit dans les cas de ce genre, il leur faudrait la majorité des électeurs habitant St-Boniface. Il y a encore le temps de se voir avant d'en arriver là.

Cependant il n'y a pas à se dissimuler qu'on vient de nous faire toucher du doigt un danger contre lequel il convient de se prémunir une situation à laquelle notre nationalité aura

Ceux qui se réclament du titre de conservateurs parmi les nôtres dans l'Ouest avaient hérité d'une belle situation politique, grâce au zèle, à la vigilance de Mgr Taché et à l'influence que le distingué prélat exerçait sur toutes les classes dans l'Ouest.

Comment cet édifice qui avait coûté tant de peine s'est-il écroulé au premier souffle du fanatisme, s'il n'avait été miné par les rongeurs qui l'habitaient? Comment se fait-il que les conservateurs français du Manitoba n'aient pu rallier un seul de leurs anciens alliés politiques au moment critique, si ce n'est qu'ils avaient perdu le respect de tous?

Les récriminations ne réparent rien, mais quand nos conservateurs français veulent se poser pharisaïquement en juge de leurs adversaires, il est bon de leur rappeler que les échecs que nous avons subis avaient été tout préparés par leur incurie, leur incapacité notoire de se ménager des sympathies et des alliances.

à faire face en beaucoup d'autres endroits.

St-Boniface ayant perdu sa physionomie canadienne-française ne serait plus St-Boniface.

La conservation des prérogatives municipales est de la plus haute importance pour tout élément qui diffère par les mœurs et croyances des populations qui l'entourent. Lutter pour la conservation des prérogatives est un droit des plus légitimes. Dans d'autres parties du pays, nos compatriotes anglais usent largement de ce droit. Ainsi aux portes de Montréal, la municipalité de Westmount, refuse de s'annexer, parce qu'elle a ses idées particulières sur les questions d'administration municipale et que ses habitants n'en veulent pas faire le sacrifice. Ceux qui sont allés faire des placements dans St-Boniface savaient parfaitement dans quelles conditions ils les faisaient et il ne leur sied pas de faire appel à des sympathies de dehors.

Mais avec les ambitions de dominer on ne raisonne guère. La population française de St-Boniface et des environs augmentent rapidement. Le comté du Provencher indique la plus haute augmentation nationale de tous les comtés en dehors de la province de Québec. Cela va-t-il suffire pour permettre aux nôtres de tenir tête à l'invasion, au débordement qui se produit du côté de Winnipeg?

Evidemment non! Saint-Boniface offre de trop bons placements, il y a trop de terrains inoccupés encore pour qu'une nombreuse population ne s'y porte pas sous peu. L'avenir dépendra donc nécessairement de la part que les nôtres prendront dans ce travail de colonisation urbaine.

Pour être forte, il faut que notre nationalité se grouse sur des points stratégiques. La formation d'une paroisse française dans Winnipeg tout en répondant à un besoin pressant, détruit un des attraits que St-Boniface offrait au point de vue national et religieux. Mais ce n'est pas une raison pour que nous abandonnions le terrain acquis. Beaucoup des nôtres peuvent disposer d'une somme suffisante pour se qualifier comme électeurs dans la vieille métropole française. En usant de nos modestes ressources avec intelligence nous pouvons conserver ou acquérir la même influence que les gens de Norwood font valoir en ce moment tout en faisant comme eux excellente spéculation.

Il y a là un devoir patriotique que nous recommandons à l'attention des nôtres. Il y a plus d'un endroit où ses remarques trouveront leur application.

ACTUALITÉ.

LES TREMBLEMENTS DE TERRE.

On donne le nom de tremblement de terre au phénomène produit par un excès de pression intérieure qui amène un ébranlement plus ou moins violent de la croûte terrestre.

Toutes les parties du monde sont sujettes à des ébranlements de ce genre; souvent ces convulsions sont si faibles que l'on ne pourrait les percevoir sans des instruments très sensibles; quelquefois ils occasionnent les plus terribles désastres.

Il y a encore un siècle on ne connaissait pas grand chose des causes qui amenaient les tremblements de terre, à peine s'était-on sorti des idées d'Aristote, Platon et Joseph. Cependant après des années d'observations rigoureusement enregistrées on parvint à établir les bases de la science sismique. Les travaux modernes du Dr Thomas Young, de Guy-Lussac et de Mallet ont fait avancer nos connaissances sur les forces agissant dans les tremblements de terre. La relation intime qui existe entre les phénomènes géologiques d'un côté et les rochers et tremblements de terre de l'autre a été exposée et prouvée par un grand nombre de savants entre autres par Mallet.

Cette relation est visible même pour l'observateur le moins attentif: d'une part, les tremblements de terre sont surtout fréquents dans les régions volcaniques; de l'autre, ils n'y sont nullement confinés: ils sont parfois accompagnés d'un développement ou formation de volcans, et, en général, il n'y a point d'activité volcanique qui ne coïncide avec des secousses plus ou moins fortes de tremblement de terre. La présence d'un volcan est une marque assurée d'un tremblement de terre antérieur, et la cheminée du volcan, en donnant une issue facile au gaz est jusqu'à un certain point, une garantie que les tremblements de terre dans le voisinage immédiat seront d'une moindre intensité.

L'onde de compression élastique peut avoir une direction quelconque depuis la direction verticale jusqu'à l'horizontale, à travers la croûte et le long de la surface de la terre, venant d'un centre d'impulsion ou de plusieurs et qui peut être accompagnée de bruits et de mouvements de marée dépendant des circonstances de l'impulsion originale.

La direction de l'onde peut-être modifiée selon qu'elle se heurte à des couches de terrains plus ou moins élastiques.

C'est pendant la première moitié de l'onde, c'est à dire pendant le mouvement ascensionnel que le déplacement est le plus rapide et par conséquent plus violent.

Lorsque le tremblement de terre a son origine au-dessous du lit de la mer, le choc vertical communiqué aux eaux produit une vague ou soulèvement, souvent d'une grande étendue, qui se répand dans toutes les directions avec une rapidité qui varie avec la profondeur des eaux, au point sur lequel elle passe, et qui, en arrivant, sur les bas fonds se précipite comme un brisant. Ce terrible phénomène est connu sous le nom des ras de marée.

L'infiltration des eaux jusqu'au foyer central de la terre amène une augmentation considérable de vapeurs et de lave il y a par suite une élévation de température et de pression capable de produire des explosions internes occasionnant elles-mêmes les tremblements de terre.

Les régions éloignées des volcans en activité et néanmoins particulièrement sujettes aux tremblements de terre sont: l'Himalaya, l'Inde, la Syrie, l'Algérie, la côte occidentale de l'Afrique du nord, la vallée du Mississippi, la vallée du St. Laurent.

Les pays qui aujourd'hui, sont relativement exempts de commotions sensibles sont: l'Égypte, l'Europe et l'Asie septentrionale, l'Australie et beaucoup de parties de l'Amérique du Nord.

Le feu central est dans une période de grande activité et nos lecteurs savent ce à ce qui précède verront les grandes convulsions qui ont eu lieu cette année comme l'éruption du Vésuve, l'affaiblissement de l'île d'Ile d'Formose, le raz de marée de la Colombie Britannique, la destruction de San Francisco et l'engloutissement d'Honolulu, sont étroitement liées.

Voici une liste des principaux tremblements de terre

- Année
63 Destruction d'Herculanum et de Pompéi.
526 Destruction d'Antioche ensevelissant 250,000 victimes.
1811 Vallée du Mississippi. Ce tremblement de terre dura plusieurs mois, au Sud de l'Ohio le terrain s'éleva et s'affaissa en de longues ondulations, des lacs se formèrent et se desséchèrent ensuite. La surface du sol se crevassa de fissures dont plusieurs avaient un demi mille de longueur, elles vomissaient de la boue et des eaux.
1819 Un tremblement de terre fit submerger 5,000 milles carrés de terrain à l'embouchure de l'Indus.
1755 Lisbonne, une partie de la ville fut engloutie dans les flots, une énorme vague de plus de 60 pds de haut engloutit 60,000
1872 San Francisco subit de dommages considérables.

"ALL ABOARD FOR ALBERTA!"

La Colonisation française dans l'Alberta

Nous reproduisons de *La Patrie* de samedi dernier, l'article suivant du Rév. M. Corbeil.

Souhaitons que beaucoup de nos gens suivent les intelligents conseils M. Corbeil.

All aboard for the West! Telles furent les paroles prophétiques que le plus grand de nos hommes d'Etat, Sir G. E. Cartier, lançait après un des plus grands succès oratoires et politiques de sa vie parlementaire.

Avec cette seconde vue de l'avenir, que possèdent seuls, les grands politiciens, il avait prévu, qu'après la construction du C. P. R.—cette grande œuvre nationale—tout le Nord-Ouest se diviserait et se subdiviserait en Provinces et Territoires, dont la population, sans cesse augmentée par une immigration de plus en plus nombreuse, contribuerait puissamment au progrès et à la prospérité de tout le Canada. Sa prédiction a été réalisée, ses espérances ont été dépassées!

De tous les pays d'Europe, des Etats Unis et du Canada, une foule immense de colons—toutes nations, toutes langues, toutes religions—largement représentées—est venue s'emparer de cet Ouest, qui, pour son climat sain, la fécondité du sol et facilité des communications, peut être comparé avantageusement avec n'importe quel pays du monde entier.

All aboard for the West! N'est-ce pas là encore l'idée prédominante de la construction du nouveau Transcontinental—une autre grande œuvre nationale,—qui va développer si rapidement ces riches provinces de l'Ouest. Lisez les journaux, consultez les rapports du gouvernement et vous verrez que c'est par milliers chaque semaine, que les immigrants arrivent de tous pays, pour s'emparer de nos richesses agricoles.

Mais quel rôle joue la colonisation française dans l'Ouest? Il faut bien l'avouer, nous ne prenons pas notre part du patrimoine national. Nous hésitons, nous perdons notre temps, en n'allant pas, de suite, nous emparer du riche héritage que le pays peut nous donner.

L'émigration aux Etats-Unis est moins considérable que par le passé; mais elle est encore trop nombreuse.

Nos campagnes progressent lentement, et dans plusieurs vieilles paroisses, nos cultivateurs se plaignent déjà d'être à l'étroit. C'est pourquoi il y a tant de familles qui souffrent de la perte de quelques enfants traînant malheureusement leur vie dans les manufactures, des Etats-Unis, dans nos villes ou les chantiers, et sans espérance d'améliorer leur sort.

On dit que nos villes sont encombrées; beaucoup de nos campagnes le sont aussi. Nos familles sont nombreuses, Dieu merci, et s'est là une richesse nationale qui témoigne hautement de la moralité de notre peuple et ce à ce qui précède verront les grands convulsions qui ont eu lieu cette année comme l'éruption du Vésuve, l'affaiblissement de l'île d'Ile d'Formose, le raz de marée de la Colombie Britannique, la destruction de San Francisco et l'engloutissement d'Honolulu, sont étroitement liées.

Suite à la 6ième page.

Le Plus

Ancien

Studio

d'ALBERTA

PHOTOGRAPHIE, ENCADRAGES, IMPRESSIONS sur papier bleu, pour architecte,

PHOTOGRAPHIE avec les rayons X RETOUCHAGE pour les photographes amateurs, PEINTURE et agrandissement de portrait par un procédé nouveau VUES, ALBUMS-SOUVENIRS.

ERNEST BROWN

Mather's Studio

Ave Jasper Edmonton BOITE P. 276 TEL. 252

Viennent d'arriver

Les Marchandises suivantes:

Truite du Lac Supérieur
Harengs de mer
Morue de l'Atlantique
Petite morue de Finlande
Harengs de Yarmouth
Etc., Etc.

The Gallagher
Hull, M. & P. Co
Limited.

Telephone 6

Essayez nos Jambons et "Bacon"

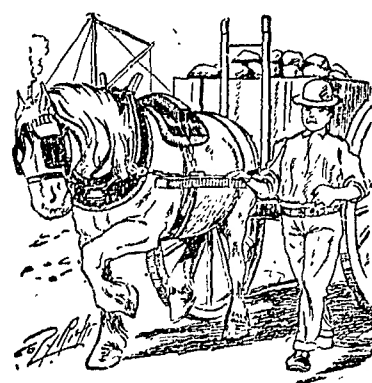
Ville d'Edmonton

ROLE D'EVALUATION 1906

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le rôle d'évaluation de la ville d'Edmonton est maintenant en préparation, pour l'année courante. Tous les propriétaires, occupants ou mandataires d'immeubles sont priés de faire parvenir à ce bureau, par la poste ou autrement, une liste de ces immeubles et particulièrement une liste des subdivisions ou autres changements qui ont pu être faits, afin que les noms de ces propriétaires, occupants ou mandataires figurent sur le rôle d'évaluation, qui servira à dresser la prochaine liste des voteurs.

D. M. McMILLAN, Evalueur.

Hôtel de Ville, Edmonton, 11 avril, 1906.



Dans un HARNAIS DE TRAVAIL

l'essentiel est la

Durabilité

L'apparence peut être sacrifiée, mais non la

Qualité

Notre magasin est rempli de

HARNAIS

Qui vous donneront satisfaction. Articles bien faits, avec de bons matériaux, donnant la pleine valeur du prix d'achat.

Notre assortiment est plus considérable et mieux assorti qu'il ne l'a jamais été, et nous en profitons pour vous inviter à venir nous faire une visite.

GREAT WEST
SADDLERY CO.
Main St. Edmonton

Argent à Prêter

SUR FERMES ET PROPRIÉTÉS DE VILLE, ACHAT DE DÉBENTURES ET HYPOTHÈQUES.

Taux les plus bas. Pas de délai. Pas de dépenses.

Canada Permanent Mortgage Corporation

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO

R. S. Hudson & John Massey, Gérants-Général, conjoint

Succursale pour Alberta

BLOC DE LA BANQUE IMPERIALE, EDMONTON.

C. W. STRATHY, Gérant



Buvez la Bière

"Edmonton Beer"

Edmonton Brewing & Malting Co.

"L'AVENIR DU NORD"

JOURNAL LIBERAL INDEPENDANT POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

Publié à Saint Jérôme, comté de Terrebonne, Province de Québec.

"L'AVENIR DU NORD"

est plutôt un organe national qu'un journal de parti. Ne publie que de l'actualité: critiques de théâtre, chroniques, lettres de France.

Donne des nouvelles de toute la région s'étendant au nord de Montréal.

Directeur: JULES BOUQUIN PRÉVOIST

Abonnement, \$100 par année.

TOUT

Ce qu'il y a de plus nouveau en fait de

Joaillerie, Argenterie, Horloges, Montres, Etc., Etc.

aux plus bas prix.

Chez—

A. BRUCE POWLEY

BIJOUTIER

Hotel Astoria

Lucien Boudreau, prop.

Liquors et cigares de premier choix.

St ALBERT, Alta.

CAPITOL,

est le nom de la meilleure farine vendue aujourd'hui à

EDMONTON.

Demandez-là à votre épicière et insistez pour qu'il vous la donne.

Cette farine est manufacturée par

ALBERTA MILLING COMPANY Ltd.

EDMONTON.

Cultivateurs! encouragez une industrie locale et achetez la fleur manufacturée avec votre blé. Nous garantissons chaque sac. Si vous n'êtes pas satisfait de la farine Capitoll, nous vous Rembourserons ce que vous aurez payé.

Cartes Professionnelles

L. DUBUC, M. A. A. DUBUC, B. A.
OMER ST GERMAIN.

DUBUC & DUBUC

AVOCATS et NOTAIRES
Avocats, Solliciteurs, Avoués, Notai-
res, etc., pour les provinces d'Al-
berta, Saskatchewan, Manito-
ba et Québec.

Boîte de Poste 543, Téléphone 287
BUREAU : Edifice Norwood
ARGENT à prêter et à placer, fonds
privés et de compagnies.

Dr P. ROY,
MEDECIN - CHIRURGIEN
— Elève des Hôpitaux de Paris et
New-York.

Spécialités : Maladies des yeux, des
Oreilles, du Nez et de la Gorge.
Examen des yeux pour choix de
Lunettes.

HEURES DE CONSULTATION :
2 p. m. à 5 p. m.

Téléphones : Bureau 86
Résidence 188

Dr de L. Harwood

MÉDECIN CHIRURGIEN.
BUREAU (du Dr Roy) NORWOOD BLOCK.
TELEPHONE 86.

Dr A. BLAIS,

MÉDECIN et CHIRURGIEN
Ancien Interne de l'Hôpital Pén.
Paris
Bureau : Heiminek Block, Tel. 174
Résidence : 6me Rue Ouest près de la
rue Main, Tel. 181
CONSULTATION : De 11 à 12 a.m.
Et de 2 à 5 p.m.

Dr R. H. TILL

DENTISTE

Edmonton

Bureau au-dessus du magasin de J. I. Mills

Dr O. F. Strong

DENTISTE

BUREAUX, NORWOOD BLOCK
EDMONTON, ALTA.

WILFRID GARIÉPY

AVOCAT, NOTAIRE, ETC.

BUREAU : Edifice Gariépy & Lessard,
EDMONTON, Alta.

NOEL, NOEL & CORMACK,

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

EDMONTON, ALTA. DAWSON, Y.T.
BUREAU A EDMONTON, BLOC POTTER &
McDOUGALL, Coin des rues Jasper et McDougall

R. W. Cautley, D. L. S. R. H. Cautley, D. L. S.
J. L. Coté, D. L. S.

CAUTLEY, COTÉ & CAUTLEY

ARPENTEURS & INGÉNIEURS CIVILS
EDMONTON

Bureau : Sandison Block Boîte Postale 6

BECK, EMERY & NEWELL,

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

N. D. Beck, Administrateur public,
E. C. Emery, C. P. Newell, S. E. Bolton
Bureau en haut de la Banque Impériale
Edmonton, Alta.

C. E. Bourgault.

ARPENTEUR.

ST-ALBERT, ALTA.

J. E. CLARKE.

Manufacturier et Marchand de Har-
nais, Colliers, Fouets, Couvertes, Bandages,
Selles, Valises, Malles, etc.

Jasper Ave. vis-à-vis Révillon
Frères. — EDMONTON.

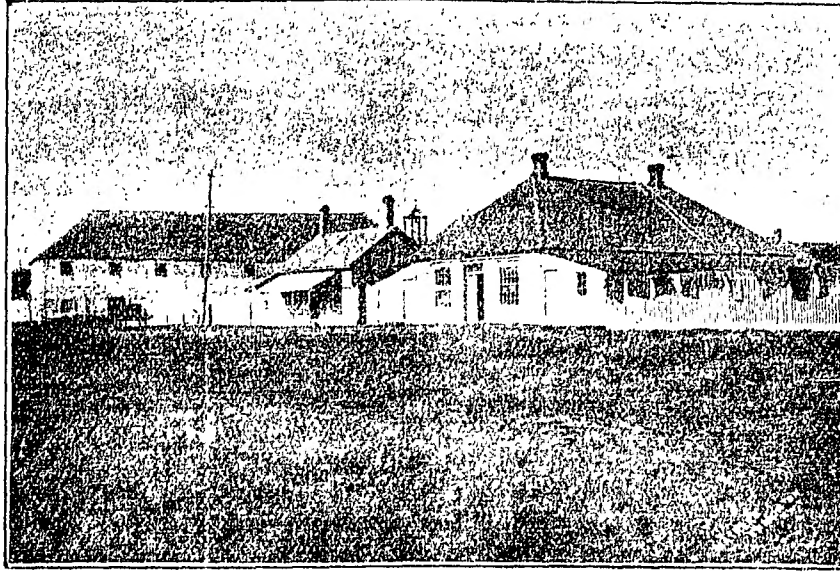
Richelieu Livery Stable

PENSION, VENTE ET
LOCATION de CHEVAUX

Remise pour chevaux et voitures

OUVERT JOUR ET NUIT

J. LESSARD et M. DARRIGIN
Propriétaires
TELEPHONE 306



Le vieux Fort Edmonton

MEILLEUR SERVICE

Toute le monde sait l'importance
qu'il y a pour le cultivateur en parti-
culier de voir transporter en bon état
les produits périssables de la ferme sur
les marchés de l'étranger. La com-
mission de transport vient de trans-
mettre son rapport au gouvernement....
Elle recommande le perfectionnement
d'un service régulier entre l'Angleter-
re et le Canada, l'ouverture d'une con-
férence avec la Grande-Bretagne, afin
d'obtenir des subsides pour subvention-
ner un tel service; certaines précau-
tions à prendre pour sauvegarder les
effets périssables, exportés en Europe.

A. MICHAUD

Ingénieur Civil, Diplômé de l'Ecole Polytech-
que, Montréal, Arpenteur Fédé-
ral et Provincial.

TELEPHONE No 412, BOITE POSTALE No 524.

BUREAU, Bloc McLeod - - - Jasper Avenue,

EDMONTON ALTA.

Jos. Couture

FORGERON et CHARRON

MORINVILLE, ALTA.

Voisin de " Morinville Hotel ".

Le perfectionnement du service des
malles, celles qui sont destinées sur-
tout pour l'Orient et, enfin, l'établis-
sement d'un service rapide entre Van-
couver et les pays d'Asie.

La commission a constaté que de
grandes améliorations ont été faites
depuis l'an dernier, par les compagnies
de transport. Elle prévoit un sur-
croît de commerce pour l'année qui
commence.

LE GENERAL DES JESUITES

Le père Auguste Ferretti, recteur de
l'université grégorienne a Rome suc-
cède

AU R. P. MARTIN

Le pape, a confirmé la no-
mination du Rév. Père Auguste
Ferretti, S. J. recteur de l'u-
niversité Grégorienne à Rome, com-
me vicaire général de l'Ordre des Jésui-
tes, pour remplacer le Rév. Père Mar-
tin, décédé dernièrement. On dit que
ce dernier, avant sa mort, avait choisi
le Père Ferretti, comme son succes-
seur.

Le nouveau titulaire est né à Rome,
le 31 août 1845. Il entra dans la
compagnie de Jésus le 5 novembre
1852 et fut ordonné prêtre le 21 sep-
tembre 1873 et professeur le 5 avril
1880.

Il fut tour à tour professeur de phi-
losophie morale, préfet des études à
l'université Grégorienne, puis recteur.
Il est l'auteur de plusieurs manuels de
philosophie.

L'université Grégorienne, dont le
Père Ferretti était recteur, doit son
existence aux écoles créées en 1550
par Saint-Ignace. L'établissement
grandit et Grégoire XII y fonda l'u-
niversité qui prit son nom. L'univer-
sité Grégorienne dut quitter les bâti-
ments du collège Romain, lorsqu'en
1870 le gouvernement italien y instal-
la ses écoles. Les Jésuites qui diri-
geaient le collège Romain se réfugièrent
au collège Germanique dans la
Via del Senunario; mais, au lieu de
reouvrir les cours des classes inférieures,
ils ne gardèrent que les cours supé-
rieurs.

En 1876, l'université Grégorienne
obtint le privilège d'accorder aussi les
grades en droit canonique. Elle
comprend donc aujourd'hui les trois
facultés de théologie, de droit et de
philosophie. L'université est fréquen-
tée par un grand nombre d'élèves sé-
culiers et réguliers et il a fallu doubler
les cours et installer de nouvelles salles
de classes. Environ 1,200 élèves sui-
vent annuellement les cours à l'univer-
sité Grégorienne.

Le général des Jésuites est élu en
même temps que son socius ou admi-
nistrateur, en une congrégation générale à
laquelle prennent part les assistants,
les provinciaux et de plus deux députés
de chaque province de l'ordre.

NOUS VENONS DE RECEVOIR

Une importante consignment de vaisselle. Toutes les
dernières nouveautés.

Services à diner,
de **\$7.00 à \$20.00**

Services de toilette,
\$2.50 à \$10.00

Verrerie, Porcelaine, etc.

Notre département d'épicerie est toujours complet
et rempli des meilleures marchandises que l'on puis-
se se procurer.

MAISONNEUVE & TERRAULT

Marchands-Général

Ave. Jasper Edmonton

TEL. 158

EDMONTON COMMISSION COMPANY.

COURTIERS EN GRAIN, STOCKS
ET PROVISIONS

BUREAU : Ave. Jasper, vis-à-vis l'édifice Norwood.

Nous exécutons des commandes, pour livraison future, de grain, stocks et
provisions, sur lesquelles nous chargeons une commission de 1-8 cent par minot,
sur le grain, 25 cents par part, sur les stocks, et 25 cents par baril sur le lard.

MARGE MINIMA REQUISE : 2 cents par minot sur le grain, \$3.00
par part sur les stocks, et 50 cents par baril sur le lard.

QUANTITE MINIMA REQUISE : 2,000 minots de grain, 10 parts de
stocks et 100 barils de lard.

NOUS PAYONS AUX CLIENTS les montants qui leur sont dus, le mé-
me jour que les marchés sont faits.

Nous avons la ligne télégraphique du C. N. R. à nos bureaux et la ligne pri-
vée de la Co. Edward-Woods, nos correspondants de St-Paul, Minn.

Venez nous voir

Western Canada Land Co.

Terrains à vendre dans les districts de Stony Plain et Morinville.

Sections, 1 de sect., ou 1 section. Prix : de \$8.00 l'acre, en montant.

S'adresser à Geo. T. Bragg, AGENT LOCAL, EDMONTON, ALTA.

Téléphone 299**Boîte Postale 414**

Edmonton Real. Estate Company

A. York & Son

F. L. O' Coffey

Bureaux, Bloc Heimick

Seuls Agents pour le " NORWOOD ESTATE "

Terrains à bâtir de \$80. à \$150. chaque

Conditions : \$10.00 comptant, balance, \$5.00 par mois, pour chaque
terrain, sans intérêt. Tous ces terrains sont dans les limites
de la ville

\$500,000.00

Nous avons aussi pour \$500,000.00, de nos propriétés, comprenant
des terrains sur la rue Principale (Ave. Jasper), des lots pour rési-
dences, et des maisons dans toutes les parties de la ville.

Fermes en exploitation, ou non.

Nous vous invitons cordialement à venir nous voir ou à nous écrire.

Référence, Banque Impériale du Canada**Edmonton****Alberta**

Le Meilleur Assortiment de Hardes de printemps et d'été pour hommes.



"Le meilleur," est une expression qui veut beaucoup, et nous nous en servons seulement après l'avoir bien étudié. Nous nous en servons, parce que nos vêtements 20th CENTURY BRAND sont, sans contredit, ce qu'il y a de mieux dans les vêtements tout faits.

Le dessinateur qui fait les patrons pour ces habits, en fait pour tout le Canada; il doit donc avoir une certaine expérience, et être un homme habile. Dans tous les cas, vous pouvez toujours venir voir.

Complets : — toutes les étoffes — \$15.00 à \$25.00

JOHN I. MILLS

Merceries et Chapeaux.

Jno. Graham & Co.

Jno. E. Graham, W. J. Greaves, H. R. Mountfield

Immeubles, Comptabilité, Assurance sur LE FEU

"ROYAL CANADIAN CO-OPERATIVE LOAN Co., Ltd."
Prêts de \$500. et \$1000. avec remises de \$2.00 et \$4.00 par mois

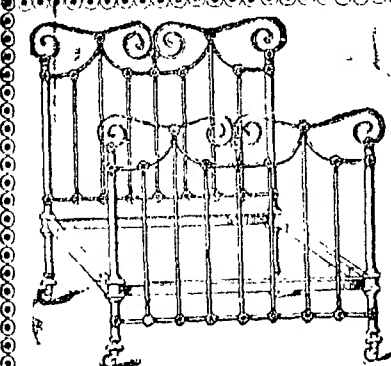
BUREAUX : VOISINS DU BUREAU DE POSTE

HERBERT BOWEN

Courtier d'Immeubles :

Lots de ville, Fermes.

Boite P. 172, Avenue Jasper, EDMONTON.



NOUS venons de recevoir une charge de char de jolies

Couchettes en Fer Emaillé et en cuivre

pièds, 1 pied, 4 pieds 6 pouces, de \$4.00 en montant. Valeur spéciale.

Nous avons de même une ligne complète de Meubles de Maison à des prix défiant la compétition.

The Edmonton Furniture Co.

NAMAYO AVE. NEAR CORNER OF JASPER
Edmonton

L'appétit vient en...

jetant un simple coup d'œil sur nos menus. Ajoutez à cela un bon apéritif, un bon "cocktail," comme nous savons les faire, et vous êtes tout prêt à engloutir les mets succulents que nous servons.

Nous ne négligeons rien. On peut se réserver une salle privée en téléphonant à

ALBERTA CAFE
Avenue Jasper, Edmonton



LAROSE & BELL

Commerçants de Chevaux.
Ont toujours en vente plusieurs bons Chevaux.
Une visite est sollicitée.

FEU! VIE!

F. FRASER TINS
Vis-à-vis le Bureau de Poste, EDMONTON
Agent de
Phoenix Fire Insurance Co.
Sun Life Ins. Co.
North America Ins. Co.

INDICATEUR

Ville d'Edmonton

MAIRE : Chas. May.

CONSEILLERS : J. R. Boyle, R. Manson, T. Bellamy, J. H. Picard, Latta, W. A. Griesbach, R. Mays, Smith.

COMMISSAIRES DE LA CITE : Geo. Kincaid, H. Hargreaves, Chas. May.
SECRETAIRE-TRESORIER : Geo. Kincaid

CHIEF DE POLICE : Sargent Evans
CHIEF DU DEPARTEMENT DU FEU : John Wilson

CHIEF DU BUREAU MEDICAL : Dr Brithwaite

MAITRE DE POSTE : Alex. Taylor
REGISTRARE DES NAISSANCES, MARIAGES ET DECES : St. George Jellett.

MAGISTRATS : J. S. Cowan, Dr C. H. Stuart Wade

SOUS-RECEVEUR DU REVENUE DE L'INTERIEUR : Frank Osborne

District

MEMBRE DU SENAT : Hon. Dr P. Roy.

DEPUTE AUX COMMUNES DU CANADA : L'Hon. Frank Oliver.

DEPUTE A L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE : L'Hon. C. W. Cross

COUR SUPREME D'ALBERTA, JUGE en Chef : L'Hon. Arthur Sifton

JUGE RESIDENT, L'Hon. Juge Scott
SOUS-GRUFFIER, Alex. Taylor

SOUS-SHERIFF, W. S. Robertson
SOUS-AGENT DES TENDRES DU DOMAINE : A. Harrison

REGISTRARE : George Roy
CORONER : Dr Brithwaite

OBSERVATEUR METEOROLOGIQUE : H. Young

GOVERNEMENT PROVINCIAL

LIEUTENANT-Gouverneur : Hon. M. Bulyen

PREMIER MINISTRE ET PRESIDENT DU CONSEIL EXECUTIF : L'Hon. A. C. Rutherford

PROCEURER-GENERAL : L'Hon. C. W. Cross

SECRETAIRE PROVINCIAL : L'Hon. W. Th. Finlay

TRESORIER PROVINCIAL : L'Hon. A. C. Rutherford

MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS : L'Hon. W. H. Cushing

MINISTRE DE L'AGRICULTURE : L'Hon. W. Th. Finlay

MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE : L'Hon. A. C. Rutherford

SOUS-MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS : John Stocks

SOUS-MINISTRE DE L'AGRICULTURE : George Hargreaves

ASSISTANT-PROCEURER-GENERAL : Woods

SOUS-TRESORIER PROVINCIAL (par interim) : J. T. Mulrue

SOUS-SECRETAIRE PROVINCIAL (par interim) : Geo. Hargreaves

SOUS-MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE : D. S. MacKenzie

SOUS-SECRETAIRE PROVINCIAL : H. W. Hunsfield Riley

AUDITEUR PROVINCIAL : E. W. Burley

REGISTRARE DES MARQUES DE COMMERCE : J. R. C. Honeyman

ASSEMBLEE LEGISLATIVE

ORATEUR : C. W. Fisher

COLLEGES ELECTORAUX

Albion : F. Bredin

Banff : C. W. Fisher

Calgary : W. H. Cushing

Cardston : J. W. Woolf

Edmonton : C. W. Cross

Glendon : J. R. Boyle

High River : Ch. Stewart

Innisfail : J. A. Simpson

Lacombe : W. H. Puffer

Leduc : R. T. Telford

Lethbridge : Dr De Veber

Macleod : McKenzie

Medicine Hat : W. T. Finlay

Peace River : J. Brick

Pincher Creek : T. T. Macellus

Ponoka : J. R. McLeod

Red Deer : J. T. Moore

Rosbush : C. D. Hiebert

Stony Plain : J. A. McPherson

Strathcona : A. C. Rutherford

St. Albert : H. W. McKenny

Vermilion : McCauley

Victoria : P. A. Walker

Wetaskiwin : A. S. Rosenoll

RENE LEMARCHAND

Objets de piété.

Souvenirs de Première Communion.

Ayant acheté ces articles en fabrique, pendant mon séjour en France, et les ayant apportés avec moi, ce qui sauve le freight, je puis vendre dans les meilleures conditions.

Coutellerie fine des vieux pays.

Rasoirs, canifs, tondeuses, brosses à barbe, strops, etc.

Ciseaux pour tailleurs, couturières, modistes.

Spécialité de ciseaux pour barbiers.

PIPES

Assortiment considérable de pipes. Pipes ambre et crème de mer : \$5.00
Pipes bényère, ambre, etc. depuis 25cts.

RENE LEMARCHAND

Block Degge idorfar, vis-à-vis le magasin de la Baie d'Hudson.

Boite aux lettres 596,

Téléphone 362.

TEMPERANCE HOTEL

Avenue Jasper-Est.

Repas servis à toutes heures du jour.

E. DENONCOURT
Propriétaire.

C. N. R.

Magasin et Restaurant
AVENUE JASPER

EN FACE DE L'AVENUE FRASER

Cigares, Pipes, Tabacs, Jouets, et Bonbons. Notre Chocolat spécial "College Girl" est délicieux Fruits, Huîtres.

Tél. 172

The Edmonton Bottling Works,

Manufacturiers

d'eaux Gazeuses, L'eau Minérale "RED X" est un excellent remède pour les Rhumatismes, la Constipation, la dyspepsie, les maladies du foie, des reins, et de la vessie. DOSE—Une cuillerée à thé dans un verre d'eau— Prix de la bouteille 1.00.

The Edmonton Bottling Works, Boite 162. Tél. 77.

REAL ESTATE

M. O. GOVIN, de Morinville, a le plaisir d'annoncer à ses amis et au public généralement qu'il vient d'ouvrir un bureau de "REAL ESTATE" et d'assurance, à Morinville. Il invite tous ceux qui ont des terres à vendre ou à louer, à s'adresser à lui.

O. GOVIN

MORINVILLE

J. B. Mercer

Vins et Liqueurs
EN GROS

Agent de...

Calgary Brewing

& Malting Co.



Synopsis des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

TOUTE section paire des terres fédérales dans les provinces du Manitoba, du Nord-Ouest, du Saskatchewan, du Alberta, ou du Nord-Ouest, sauf 80 et 20, non réservées, peut être achetée par toute personne qui est l'unique chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de 18 ans, pour l'étendue d'un quart de section de 160 acres, plus ou moins.

L'inscription peut être faite en personne au bureau local des terres pour le district dans lequel la terre est située, ou, si le homesteader le désire, il peut, sur demande au ministre de l'Intérieur, Ottawa, au Commissaire d'Immigration, Winnipeg, ou à l'agent local être autorisé à faire l'inscription par quelqu'un pour lui. Le homesteader est obligé de remplir les conditions requises d'après l'un des systèmes ci-dessous :

(1) Une résidence de six mois au moins et la culture de la terre chaque année, pendant trois ans.

(2) Si le pore (ou la mère, si le pore est décédé) du homesteader réside sur une ferme dans le voisinage de la terre inscrite, la condition de résidence sera remplie si la personne demeure avec le pore ou la mère.

(3) Si le pore (ou la mère, si le pore est décédé) du homesteader réside sur une ferme dans le voisinage de la terre inscrite, la condition de résidence sera remplie si la personne demeure avec le pore ou la mère.

Un avis de six mois par écrit devra être donné au Commissaire des terres fédérales à Ottawa, de l'intention de demander une patente.

W. W. CORY,

Sous-ministre de l'Intérieur.

QUINCAILLERIE

Appareils à Vapeur

Articles de Sport

Achat de Fourrures

J. HENDERSON

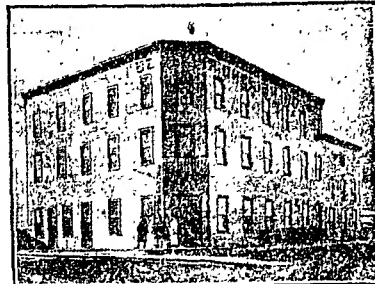
Vis-à-Vis la Banque de Commerce

Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop.

Pension : \$1.50 et \$2.00
Pension à la semaine : \$6.00

PRIX MODERES.



PAQUES

EXCURSIONS

PRIX DE PASSAGE
UN TIERS DU PRIX REGULIER.
POUR DES BILLETS ALLER ET RETOUR
ENTRE LES STATIONS SUR LE

CANADIAN NORTHERN RY

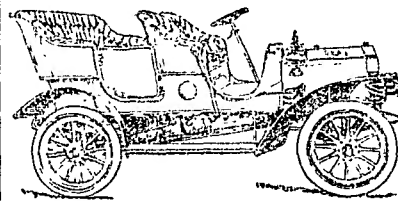


Bons pour aller du 11 au 16
avril et pour revenir, jusqu'au 17 avril 1906.

Manuel & Corriveau

Commerçants de

VOITURES et INSTRUMENTS
AGRICOLAS



Voitures "Gray," Automobiles, Harnais, Trainsaux et Camions pour la ferme, Semeuses et Charrues, Charrues à disques, etc.

Manuel & Corriveau, Seuls Agents pour la Crémousse "De Laval," à l'ouest de l'étable Hutton, Edmonton.

LEVASSEUR GOODMAN

Modes de Haute Qualité EDMONTON

Nous avons l'honneur d'informer le public d'Edmonton, et en particulier les Dames, que nous ouvrirons sous peu un

SALON de MODE

Notre expérience, la qualité de nos marchandises et leur très bas prix, nous mettrons à même de donner pleine et entière satisfaction à tous ceux qui nous honoreront de leur patronage.

En attendant que notre magasin, sur la rue Jasper, soit prêt nous exposerons nos marchandises sur la deuxième rue, en face du magasin de fer de Révillon Frères.

EDMONTON JOBBING HOUSE

Meubles, Tapis, Linoléums, Prêlarts, Vaisselles, Verreries, Poêles, etc.

C. E. MORRIS, Propriétaire.

"The Canada Life Investment Department"

Argent à prêter

Sur fermes en exploitation aux taux d'intérêt courants.

Hypothèques et débiteures d'écoles achetées.

W. S. ROBERTSON

Bureau du Sheriff

EDMONTON

CANNELL & SPENCER CONSTRUCTION Co. Ltd.

CONTRACTEURS

Boite Postale 399—Tél. 433

Bureau, — 1er rue. Bloc Carruthers

Edmonton.

Estimés sur toutes espèces de travaux.

Tournée d'Adieu de

MADAME ALBANI

Assistée par

Mademoiselle EVA GAUTHIER — CONTRALTO,

Monsieur ALBERT ARCHDEACON — BARITON,

Mademoiselle ADELE VERNE—PIANISTE, Monsieur HAYDON WORD—VIOLONISTE, Mons. FRANK T. MATHIS—ACCOMPAGNATEUR et REGISSEUR.

PATINOIR "THISTLE" — le 9 MAI 1906.

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

Etablie en 1867 par un acte du Parlement.

Bureau Principal, - - - - - Toronto, Ont.

CHIEF GEO. A. COX, Président. B. E. WALKER, Gérant Général

CAPITAL ET RÉSERVE, - - - - - \$11,500,000

DÉPÔTS, - - - - - 72,000,000

RÉSERVES, - - - - - 95,000,000

Cette banque a des succursales dans tous les centres importants du Canada et des Agents dans tout l'univers.

Transaction d'affaires de Banque.
Département d'épargne, dépôts reçus de \$1.00 en montant et intérêt alloué aux taux courants.
Succursale d'Edmonton, - - - - - T. M. TURNBULL, Gérant

AUX PERES DE FAMILLES D'ALBERTA :

Lisez ces notes tirées du journal de Monsieur Felix Deslats :

LUNDI, 22 JANVIER. — M. Valiquette m'a fait une proposition d'assurance dans la *Crown Life Insurance Co.* MARDI, 23. — Je dois prendre une assurance ; je verrai M. Valiquette demain : ce n'est pas pour moi, mais pour mes pauvres petits. JEUDI, 8 FÉVRIER. — Je n'ai pas encore pris d'assurance, mais demain certain. SAMEDI, 28 FÉVRIER. — Demain sans faute je verrai Valiquette et je prendrai une assurance dans la *Crown Life Insurance Co.*

Délai Fatal

Les journaux du 6 mars annonçaient :
"M. Félix Deslats est mort hier. Il n'était pas assuré. Sa femme et ses enfants sont sans argent. Sa terre sera vendue à l'encan." Messieurs, faites mentir le proverbe "L'Histoire se répète," et venez me voir.

J. ALMON VALIQUETTE

Coin des rues Jasper et MacDougall.

Inspecteur pour la province d'Alberta de la *Crown Life Insurance Co.*
ARGENT A PRÊTER — - - - - REAL ESTATE.

NOTES LOCALES

Comme par les semaines passées, depuis l'arrivée du printemps, cette semaine est arrivée un grand nombre d'immigrants. La plupart de ces nouveaux colons sont des Anglais ; il y a quelques Américains et quelques Canadiens, venant d'Ontario et Québec.

Presque tous ces nouveaux arrivés se dirigent vers le district de la Pembina et de la Padle. Dans ces deux districts, dit-on, les homesteads sont pris aussitôt que le terrain est arpenté.

La commission scolaire a donné le contrat pour la construction de l'école catholique à R. J. Manson. Les travaux sont commencés. L'école actuelle, en bois, a été transportée sur la cinquième rue et on a commencée à creuser pour les fondations de la nouvelle bâtisse, sur la quatrième rue, à l'endroit où était l'école jusqu'à ces

jours derniers.

Cette nouvelle construction sera de brique et coûtera \$10,000.

C'est mercredi prochain, le 9 du courant, qu'aura lieu au patinoir le concert de Madame Albani. Pendant leur séjour à Edmonton, Madame Albani et Melle Gauthier seront les hôtes de Lady Bulger.

Depuis la semaine dernière nous avons deux nouvelles banques à Edmonton ; Traders Bank of Canada, et Molson's Bank.

La Dominion Bank commencera ces jours-ci la construction de ses bureaux, sur la rue Jasper.

Voici une liste des banques ayant des succursales ici, jusqu'à présent :

Imperial Bank
Bank of Commerce
Bank of Montreal
Northern Bank
Merchants Bank
Bank of Nova Scotia
Bank of Hamilton

L. V. LAPORTE,

Marchand Tailleur.

Ouvrira le, ou vers le 1er mai 1906, un magasin de Marchand Tailleur, sur la deuxième rue, vis-à-vis du patinoir.

M. Laporte est un tailleur de plusieurs années d'expérience dans les meilleures maisons de Boston et Montréal.

The Traders Bank of Canada.

Etablie en 1885, par un acte du gouvernement.

Bureau principal, Toronto, Ontario.

C. D. Warren, Président ; W. S. Strathy, Gérant Général.

Capital payé - - - - - \$3,000,000.

Fond de réserve - - - - - 1,000,000.

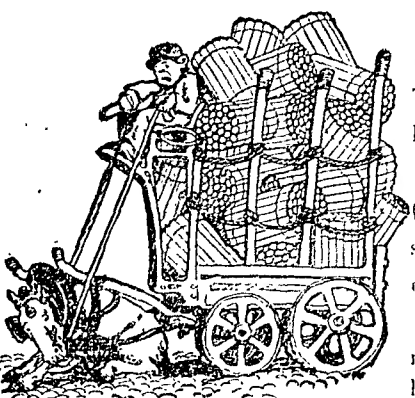
L'actif dépasse - - - - - 25,000,000.

Intérêt alloué sur dépôts de \$1.00 en montant, aux plus hauts taux d'intérêt courants, composés semi-annuellement.
Transaction générale des affaires.

Succursale d'Edmonton, Ave. Jasper, près de la 1ère rue.

T. F. S. JAKSON, GERANT.

TAPISSERIE !



Nous avons maintenant le plus varié et le plus grand assortiment de Tapisserie de la ville, et nos prix sont les plus bas.

Nous avons au delà de 200 paires parmi lesquelles vous pouvez choisir ; de 10c. à \$2.50 le rouleau. Quelques "job" à 5c. le rouleau.

Nous vous invitons à venir voir nos marchandises, cela vous épargnera de l'argent.

The DOUGLASS Co., Ltd.

NORWOOD Block, EDMONTON.

Traders Bank of Canada
Union Bank

Monsieur G. A. Leduc, l'agent d'immeubles bien connu, est maintenant au bureau de G. H. Gibson & Co. en face de la Banque des Marchands, sur la rue Jasper. Cette firme est une des plus importantes d'Edmonton. Elle a 34 agences aux États Unis et en Europe. Ces messieurs se serviront de nos colonnes de publicité la semaine prochaine ; il faudra voir ça.

La "St Albert Patent Medicine Co. Ltd." de St Albert, ouvrira samedi, le 5 du courant, des bureaux à Edmonton, sur la première rue, en face du College Albert.

Il y aura dimanche après midi, à 3 heures, une grande assemblée des Canadiens français, à l'école de la C. M. B. A. Comme les questions qui seront traitées à cette assemblée sont de la plus haute importance, chacun se fera un devoir d'y être présent.

M. Larose, de la maison Larose & Bell, commerçant de chevaux, est revenu ces jours derniers du Montana, avec deux charges de chevaux.

Mons. Ben Prince, M.P.P. de Battleford, Sask., était à Edmonton ces jours derniers.

Le sellier W. H. Martin a transporté son magasin à l'ancien poste de Lubbock et Moffat, voisin de Alberta Agencies Ltd.

Le nouvel hôtel St. James, situé sur la première rue, en face de la gare du C.N.R., sera ouvert au public lundi. Ce nouvel hôtel, la propriété de MM. Mahoney & Bertrand, est un des plus vastes et des mieux aménagés de la ville.

Le magasin de Modes de Levasseur-Goodman, est maintenant installé sur la rue Jasper, à côté du magasin-bazar de Reed.

Mr S. Clément, de St. Jérôme, P.Q., est un nouvel arrivé à Edmonton. Il loge au Richelieu.

La société légale Taylor, Royle & Gariepy est maintenant dissoute, M. Gariepy s'étant retiré pour ouvrir un bureau seul. M. Gariepy aura son bureau dans l'édifice Gariepy & Lessard.

Mr E. Brosseau, de Brosseau, Alta., est à Edmonton depuis quelques jours.

Les sièges pour le concert d'adieu de Madame Albani, le 9 du courant, s'envoient très rapidement. Les plans sont déposés à la pharmacie Archibald et ceux qui veulent entendre la grande cantatrice une dernière fois feront bien de se réserver des sièges dès à présent.

BEAUMONT

Mr Frédéric Leblanc a acheté de M. Barbeau, un quart de section au prix de \$1,500.

Les travaux au presbytère sont presque terminés. Ces réparations donnent au presbytère un air de gaieté qui sied bien à notre village.

M. le Curé Ouellette est allé la semaine dernière à Wetaskiwin et Hobbema.

Madame Veuve Gilbert Perras, de Beaumont, vient d'apprendre la mort de son beau-frère, Mr Chs. Bazinet, à Cryslar, Ontario.

Dimanche dernier a eu lieu une assemblée de la Société de la St. Jean-Baptiste, pour s'occuper de préparer la célébration de la fête nationale.

La classe de catéchisme pour la préparation à la première communion commencera mardi prochain, le 8.

Notre église vient de recevoir plusieurs magnifiques cadeaux, entre autres : un bel autel, donné par le frère de Mr le Curé, de Terrebonne, P.Q. ; une statue de St. Antoine, don de M. Théo. Chalifoux, un nouvel arrivé ; des ornements sacerdotaux, dons de M. Aubin, curé de St. Rose, Qué. ; plusieurs ornements pour l'autel, dons des amis de Sts Rose et de Terrebonne.

Mr Auguste Lambert a fait baptiser un fils des noms de Joseph Normand. Parrain et marraine M. et Mad. Vandale.

Petites Annonces

AVIS.—Mr. A. Riopel, de Morinville, désire informer le public qu'il se chargera de faire des ventes à l'encan. Conditions faciles. Satisfaction garantie. S'adresser
A. Riopel, Morinville

PRESSE A FOIN: M. E. LOISEAU de Morinville est possesseur d'une presse à foin et désire informer les cultivateurs des environs qu'il se chargera de presser leur foin à des prix raisonnables.

ACCORDEUR DE PIANOS. M. G. C. Jones, de la maison Astley-Jones Piano & Organ Co., accorde les pianos de nos musiciens depuis sept ou huit ans. Avez-vous besoin de faire accorder le vôtre ?

Boulangier, Monsieur Joseph Roy, de Morinville, désire informer le public de cet endroit que son installation est à peu près terminée et qu'il sera prêt dans quelques jours à recevoir toutes les commandes qu'on voudra bien lui donner, en fait de pâtisseries et confiseries.

Servante demandée, — pour maison privée. Devra savoir faire la cuisine. Pas de lavage. Bons gages. Mad. Dawson, Coin de la cinquième rue et Athabasca Ave.

A Vendre — Deux belles jumentes de moyenne grosseur. S'adresser à Ludger Monpetit, St-Pierre.

Servante demandée — Pour maison privée ; bons gages. S'adresser au journal.

Ferme à louer, — ferme cloîtrée, 6 milles au nord-est de St-Albert, à la tête du Grand Lac, 300 acres en culture, 60 acres labourés. Bonne écurie contenant 20 stalles. A louer. S'adresser à Chas. May ou P. E. Lessard.

Terres à Vendre.—M. A. Coupal a trois belles terres à vendre, situées à proximité du village de Morinville.

53 COMPOSITIONS MUSICALES POUR 25cts.

Envoyez 25cts au PASSE-TEMPS, 16 Craig-Est, Montréal, pour recevoir par le retour de la maille :

27 morceaux de chant ;
18 morceaux de piano ;
7 morceaux pour violon ou mandoline ;
1 morceau pour l'orgue ; 1 liasse ;

C'est-à-dire tous les numéros parus depuis le 1er janvier jusqu'à ce jour, y compris un catalogue de musique et de librairie.

Cross Pantorium

Hardes nettoyées, pressées et repassées
Avenue Jasper, voisin du Bureau de Poste

Offre

Exceptionnelle

\$3.00 pour \$2.00

Connaissez-vous le *Journal de Francoise* ? C'est une jolie petite revue littéraire, publiée à Montréal deux fois le mois. Le *Journal de Francoise* est un journal pour les dames, mais est intéressant pour toutes les classes ; il contient des pages toute spéciales pour les enfants, comprenant des leçons d'histoire, etc. c'est par excellence "le journal de la famille".

Le prix d'abonnement au *Journal de Francoise* est de \$2.00 par an

Grâce à des arrangements spéciaux nous sommes en position d'offrir à nos lecteurs l'abonnement d'un an au *Journal de Francoise* \$2.00

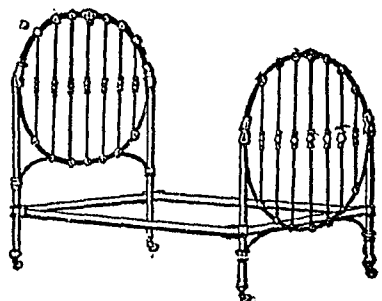
Et au *Courrier de l'Ouest* \$1.00

Tous les deux pour

\$2.00

Envoyez-nous le montant avec votre nom et adresse, et vous recevrez ces deux journaux pendant une année.

Meubles, Meubles,



Nous venons de recevoir un lot de Couchettes en fer, derniers modèles. Tous les prix.

Notre assortiment de Meubles de ménage est le plus complet de la ville.

Venez nous voir en passant.

Blowey-Henry

Co.

AVE. JASPER EDMONTON

"THE CASH JEWELER"

KENNETH C. PICKEL
Horloger, Bijoutier

Avez-vous

une montre ou quelque article de bijouterie à faire réparer ? Dans ce cas je me chargerai avec plaisir de ce travail. Je suis le seul bijoutier, à Edmonton, qui parle français et je voudrais vous connaître.

AVENUE JASPER

Vis-à-vis la nouvelle bâtisse de la Banque des Marchands.

JONES & MITCHELL

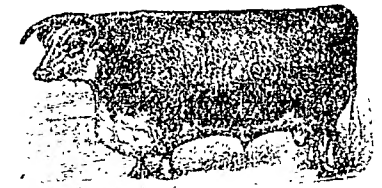
ENCANTEURS

se chargent de ventes à l'encan à la ville ou à la campagne.

SPECIALITE—Ventes de fermes ; Conditions sur demande.

Des chevaux, vaches, instruments aratoires, etc., seront vendus sur la place du marché, tous les mercredis à 2 heures p. m.

Les samedis à 7.30 p. m. encan de meubles aux salles d'encan, voisines de l'hôtel St-Elmo, Ave. Fraser



BERNARD LOUGHRAN

encanteur, se chargera de faire des ventes à l'encan, à la ville ou à la campagne. Il fera des ventes tous les samedis et vendredis, à 3 hrs p.m., sur la place du marché, à Edmonton. Je me chargerai de vendre des animaux à seulement 3 pour cent de commission.

Bureau — International Land Co. & Dominion Dining Hall, Queen's Avenue ;
BERNARD LOUGHRAN

KELLY & BEALS

Marchands

d'instruments Agri-

coles.

Machineries,

Peintures, etc.

Edmonton Alta.

GEO. H. GRAYDON,
Pharmacien.

Prescriptions, Médecines Brevétées, etc.

Brosses, articles de toilettes ;
Kodaks et Cameras, Planches Photographiques, etc., etc.

Jasper Ave. Bloc Sandison.

GEO. H. GRAYDON.

L'Actif dépasse quatorze millions de dollars	ARGENT à PRÊTER	Le Capital et surplus dépasse cinq millions de dollars
CREDIT FONCIER F. C.		
Société établie en 1881		
Argent à prêter sur terres en culture, propriétés de ville. Prêts aux Corporations municipales et scolaires. Achat de débiteurs et de créances hypothécaires. Taux d'intérêt bas, conditions de remboursement avantageuses, expédition rapide des affaires.		
De BLOIS THIBAUDEAU, Agent JASPER AVE., En face des Magasins de la Baie d'Hudson EDMONTON		

Liquidation!

Grande Vente au magasin de LARUE & PICARD

MM. LARUE & PICARD désirent informer le public qu'ils ont décidé de vendre tout leur stock de MARCHANDISES SÈCHES, MERCIERIES, CHAUSSURES, Etc., à 10 pour cent au dessous du prix coûtant, et les EPICERIES au prix coûtant.

La Vente commencera le 2 Avril

et continuera jusqu'à ce que le tout soit écoulé. Pendant la vente, le magasin ouvrira à 8.30 a.m. tous les matins et fermera à 6 p.m. précises. Cette vente sera une fameuse opportunité pour le public, qui pourra acheter ce dont il a besoin à des prix extraordinairement bas. Il n'y a jamais eu à Edmonton de vente à sacrifice comme sera celle de LARUE & PICARD, commençant le 2 avril. Aucune marchandise ne sera envoyée "en approbation" durant la vente. Venez de bonne heure et faites votre choix.

LARUE & PICARD

Magasin de la Feuille d'Erable

Avenue Jasper, Edmonton

W. H. CONGER

Agence d'immeubles.

Propriétés de ville et fermes à vendre.

Argent à prêter sur premier hypothèque. Pas de délai.

Boîte Postale, 159 ; — — — Bureau, vis-à-vis le bureau de poste.

AU PUBLIC !

Marchandises de Printemps.

Nous venons de recevoir une énorme consignment de CHAUSSURES. Tous les genres, tous les prix et pour tout le monde.

Nos CHAPEAUX de printemps viennent aussi d'arriver. Venez voir les genres nouveaux.

Enfin, un lot de NOUVEAUTÉS pour le commerce du printemps : ETOPES A ROBES, TWEEDS, Etc.

Notre magasin d'épicerie est sans contredit le plus "up to date" de la ville, et nos prix sont les plus bas.

Gariepy & Lessard

Téléphone 96 Edmonton, Alta.

International Land Company

Immeubles

Propriétés de villes et de ferme. Longue liste de belles fermes à vendre. Informations données gratuitement

Bureau de Placement

Si vous voulez de l'emploi, venez nous voir. On demande des peintres et des menuisiers en grand nombre. Un bon dessinateur trouvera de l'emploi immédiatement en s'adressant à nous.

Bureaux sur la Première Rue